

# FORMATIOUNEFIRJONKER



## Rolle an Aufgaben vum Animateur



### Organisatioun

Wéi organiséieren ech eng Kolonie

### Erliewnis

E Weekend an der Natur

### Animatioun

Grouss Spiller am Bësch an  
an der Stad

### Responsabilitéit

Sinn dës Spiller ze verantworten

### Kreativitéit

Theater an Zirkus op  
der Kolonie





## Impressum

### *Rédaction*

SNJ

### *Mise en page*

SNJ

### *Imprimerie*

Imprimerie HENGEN

### *Tirage*

1500 exemplaires

### *Parution*

Septembre 2015

### *Crédit photo*

Groupe Animateur, SNJ





# D'Formatiounen



# Iwwerbléck

De Service National de la Jeunesse (SNJ) ass en öffentliche Service, deem ënnert der Autoritéit vum Educatiouns-, Kanner- a Jugendministär steet. Eng vu ville Missiounen vum SNJ ass Formatiounen fir Animatoren z'organisieren.

D'Formatiounen fir Animatoren richte sech un all déi, déi wëlle hunn, Fräizäitaktivitéiten fir Kanner a Jugendlecher z'encadréieren. Den Inhalt an d'Dauer vun de Formatiounen hänke vun den Aufgaben vun den zukünftigen Animatoren of.

Et gëtt ënnerschiedlech:

- Formatioun A : animateur vu Vakanzaktivitéiten ouni Iwweruechtung,
- Formatioun B : Aide-Animateur bei Campen a Kolonien,
- Formatioun C : animateur bei Campen a Kolonien,
- Formatioun D : spezialiséierten animateur,
- Formatioun E : Campchef, Responsabel vun enger Kolonie,
- Formatioun F : Formateur.

Den SNJ organiséiert all d'Animatorsformatiounen, ausser den animateur A, deem an de Gemengen ugebuede gëtt.

D'Formatiounen, déi no de Prinzipien vun der non-formaler Bildung oflafen, bréngen de Jonken déi néideg Animatiounstechniken a gewësse Kenntnissener iwwer Kanner a Jugendlecher bäi. D'Participanten léieren wéi si Aktivitéiten plangen, organisieren an duerchféieren a wéi se e Grupp Kanner oder Jugendlecher richteg leeden. D'Ziel vun der Formatioun ass, déi zukünftige Animatoren drop virzubereeden, wéi se d'Kanner gutt encadréieren op de Kolonien a Campen.

Nom Ofschloss vun 1. Cycle, dee min. 150 Stonnen dauert, kritt den animateur de Brevet B. Nom 2. Cycle, deem och eng Dauer vu min. 150 Stonnen huet, kritt den animateur säi Brevet C. Nom Ofschloss vun der Formatioun fir Campchef oder Responsabel vun enger Kolonie ze ginn, kritt den animateur säi Brevet E.

D'Formatiounen aus dëser Brochure sinn an Zesummenaarbecht mat enger ganzer Reih Partnerassoziationen organiséiert: Groupe animateur (GA), Fonds national de la recherche (FNR), Lëtzebuerger Guiden a Scouten (LGS), Service fir Jugend a Chancegläichheet vun der Gemeng Schëffleng, Schëfflenger Jugendhaus, Pangea a.s.b.l. a Musékschoul vun der UGDA.

Den SNJ bidd nach eng Retsch aner Formatiounen un, déi awer net direkt op ee vun de Brevetener erauslafen, zum Beispill déi fir d'Freelance an den Zentren vum SNJ.

Och am schouleschen Beräich kënnen déi Jonk u Formatiounen vum SNJ deelhuelen. Den SNJ organiséiert Formatiounen fir d'Peer-Mediateuren.

All d'Formatiounen lafen no de Methoden a Konzepten vun der non-formaler Bildung of.

# Animateur B, C, D, E, F

Dës Formatioune si fir Animateure vu **Camp'en a Kolonie** geduecht.

## ► Brevet vum Animateur B

Fir de Brevet B ze kréien, muss een :

- 3 Weekender (dovunner mindestens 2 „weekends de base“) an
- déi 1. Formatiounswoch matgemaach hunn an
- e praktesche Stage (e Camp oder eng Kolonie vu mindestens 1 Woch) gemaach hunn.

Fir un de Formatioune vum Animateur B deelzehuelen, muss ee mindestens 16 Joer al sinn !

## ► Brevet vum Animateur C

Fir de Brevet C ze kréien, muss een d'Formatioune fir den Animateur B matgemaach hunn, an :

- 3 Weekender an
- déi 2. Formatiounswoch matgemaach hunn an
- e praktesche Stage (e Camp oder eng Kolonie vu mindestens 1 Woch) gemaach hunn

Fir un der 2. Formatiounswoch deelzehuelen, muss ee mindestens 17 Joer al sinn.

## ► Brevet vum Animateur D

Beim SNJ kann een e Brevet D « Animateur transfrontalier » kréien, wann een un der « Formation transfrontalière dans la Grande Région » deelhält..

Fir de Brevet Animateur D ze kréien, muss een de Brevet vum Animateur C hunn !

## ► Brevet vum Animateur E

Dës Formatioun riicht sech un déi Animateuren, déi hire Brevet C hunn an déi wëlles hu Campchef oder Responsabel vun enger Kolonie ze ginn.

Fir de Brevet E ze kréien, muss een de Brevet C hunn, an un :

- dem Formatiounsweekend « Wéi organiséieren ech eng Kolonie ? » deelzehuelen an
- e praktesche Stage maachen, dat heescht als „chef de camp adjoint“ un enger Kolonie oder engem Camp deelzehuelen.

## ► Brevet vum Animateur F

Dës Formatioun ass fir déi Animateuren, déi jorelaang Erfahrung als Animateur a Campchef hunn, an déi wëlles hunn, selwer Formatioune fir Animateuren ze halen.

Fir de Brevet F ze kréien, muss een de Brevet C hunn an un :

- der Formatioun fir Formateuren deelzehuelen an
- e praktesche Stage als Co-Formateur bei engem Formatiounsweekend maachen.

### Contact

[anouk.kopriwa@snj.lu](mailto:anouk.kopriwa@snj.lu)

Tél.: 247-86464



### E puer wichteg Informatiounen zur Animateursformatioun beim SNJ

- D'Umeldung ass eréischt definitiv wann d'Suen um Kont vum SNJ sinn.
- Fir d'Formatioun unerkannt ze kréien, muss ee vum Ufank bis zum Schluss un den eenzelne Formatiounen deelzehuelen.
- Fir un den eenzelne Formatiounen deelzehuelen, muss ee lëtzebueresch schwätze kënnen!
- Bei de Formatioune gëtt an engem Chalet oder an enger Jugendherberg iwwernuecht, ausser beim „Hike“, „Weekend an der Natur“ an den Erliewnispädagogesche Weekender. Op dene Formatiounen iwwernuecht de Grupp dobaussen.

# Freelance

## ► Teambuilding et sport en plein air

Dans le cadre de ses activités aux centres Marienthal et Lultzhausen, le Service National de la Jeunesse recherche des animateurs pour l'encadrement de groupes de jeunes pendant les stages sur parc à cordes, sports nautiques, vtt, vtt tandem, tir à l'arc, teambuilding-park, escalade en salle, voile, compétence médiatique et wild cooking.

Les animateurs doivent suivre préalablement des formations proposées, partiellement en collaboration avec l'ENEPS. Elles visent à préparer les candidats à l'encadrement de jeunes lors des différentes activités. Les frais d'inscriptions pour traitement du dossier s'élèvent à 100.- EUR.

Les formations s'adressent à des personnes âgées de 18 ans au moins et 40 ans maximum, maîtrisant la langue luxembourgeoise, étant détenteur d'un brevet de premier secours et qui envisagent de s'engager comme animateur spécialisé pendant la semaine, le week-end ou pendant les vacances scolaires dans un des centres du SNJ.

**Plus d'informations et inscriptions :** [basenautique.lu](http://basenautique.lu)  
[marienthal.snj.lu](http://marienthal.snj.lu)

### Contact

Jos Meysembourg  
[freelances@snj.lu](mailto:freelances@snj.lu)

## ► Freestyle crew

Le but de ce projet est de passionner des adolescents âgés de 11 à 20 ans pour des activités sportives freestyle et de promouvoir une alimentation équilibrée.

Les membres de la « Freestyle Crew » animent différents ateliers sportifs qui sont offerts lors du « Freestyle Tour » : Parkour, Hip-Hop, Breakdance, Capoeira, Streetskate, Longboard, Inline Skates, Freestyle Soccer, Jonglage.

Si tu es motivé(e) à encadrer des groupes de jeunes dans ta discipline freestyle, âgées de 18 ans et si tu es intéressé(e) à devenir membre de notre « Freestyle Crew », n'hésite pas à nous contacter.

**Plus d'informations et inscriptions :** [marienthal.snj.lu](http://marienthal.snj.lu)

### Contact

Annick Robinet  
[annick.robinet@snj.lu](mailto:annick.robinet@snj.lu)



# Peer Mediation

**Mediation** ist ein Verfahren der Konfliktregelung, bei der die Konfliktparteien **freiwillig** unter Leitung und Hilfe eines neutralen Dritten, der von beiden Seiten akzeptiert wird, ihre Streitigkeiten im Einvernehmen zu lösen, d.h. die Lösung eines Konfliktes wird von den Kontrahenten erarbeitet so dass für beide Streitparteien, eine Lösung ohne Verlierer gefunden wird.

## ► Peer Mediation im Schulalltag

Das Projekt **Peer-Mediation** wird vom SCRIPT und vom SNJ geleitet und läuft seit mehr als 10 Jahren sehr erfolgreich in einer ganzen Reihe von Schulen,

Ziel der Mediation in der Schule ist es, gewalttätigen Auseinandersetzungen in der Schule vorzubeugen und die Selbständigkeit der Jugendlichen zu fördern!

Schüler fungieren als Streitschlichter bei Konflikten zwischen ihren Mitschülern.

Die Erfahrungen haben ergeben, dass Kinder und Jugendliche sehr wohl in der Lage sind, ihre eigenen Konflikte konstruktiv, friedlich und nachhaltig zu klären und dass viele von ihnen dies auch wollen, wenn sie die Mittel und Wege dazu kennen.

## ► Zielgruppe des Projektes

- sämtliche luxemburger Sekundarschulen, die Interesse haben sich zu engagieren und Mediation als einen Baustein im Gesamtprozess der Gewaltprävention zu integrieren
- engagierte und interessierte Personen innerhalb der Schule, wie LehrerInnen, MitarbeiterInnen des SPOS, engagierte Eltern (mit Mandat) u.a.
- Prinzipiell können alle interessierten Schüler und Schülerinnen teilnehmen die bereit sind, an ihrem Schulprojekt mitzuarbeiten, die Ausbildung zu absolvieren und an ihrem eigenen Konfliktverhalten zu arbeiten.

**Wichtig :** Nur Jugendliche aus Schulen, in denen das Projekt „Peer-Mediation“ bereits etabliert ist, können an der Ausbildung teilnehmen!

**gutt ze  
wessen**

## ► Die Ausbildung der Jugendlichen

Die Ausbildung besteht aus 3 Modulen wobei der Schwerpunkt jeweils auf folgenden Themen liegt:

1. Wochenende : Kommunikation
2. Wochenende : Konflikte
3. Wochenende : Mediation

Daten und zusätzliche Informationen : [www.peermediation.lu](http://www.peermediation.lu)





# Programm 2015-16

## Zeechen

## Erklärung



Iwwernuechtung am Chalet oder Jugendherberg



Bett



Iwwernuechten ënner fräiem Himmel



International Formatioun zu Lëtzebuerg



International Formatioun am Ausland



Ëmgangssprooch



Alter (min-max)



Zuel vun den Participant'en



Präis vum Stage



Formatioun Brevet B



Formatioun Brevet C



Formatioun Brevet D



Formatioun Brevet E



Formatioun Brevet F

# Formation B, C, D, E,

## September 2015

► 19.09. – 20.09.2015

### Konstruktions- a Bastelstage

(weekend de base)

Erpeldange/Ettelbruck

Wann s du schon ëmmer wësse wollts wéi een op engem Camp oder enger Kolonie flott a sécher Konstruktione mat a fir d'Kanner baue kann, da bass du op dësem Weekend genee richteg ! Mir léiere verschidde Kniet a bauen niewent enger grousser Konstruktoun aus Holz och eng Afebréck. Owes loosse mir den Dag gemittlech mat einfache Bastelatelieren ausklénge.

**Responsabel :** Lex Braun, Tom Hermes

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



► 26.09. – 27.09.2015

### Wëssenschaftlech Basteleien

(weekend de spécialisation)

Hollenfels

3 2 1 .... WOUUUSCH - Zwou Sekonne méi spéit verschwénnt eis selwer gebaute Rakéit als Punkt um Himmel. An op dësem Weekend bastelen an tüftele mir un enger ganzer Rei Atelier'en déi e wëssenschaftlechen Trick benotzen an doduerch méi Pepp kréien. Ahnung vu Wëssenschaft brauchst de dofir net ze hunn, mee no dësem Weekend weess de nawell wéi des faszinant Tricke funktionéieren.

**Responsabel :** Misch Gyver (Michel Wolff), Laurent Düsentrieb (Laurent Thinnès)

**Coorganisateur/partenaire :** Fonds National de la Recherche



## Oktober 2015

► 03.10. – 04.10.2015

### New Games

(weekend de base)

Erpeldange

Billy-Billy-Bob, Riesen-Elfen-Zauberer, Ying-Yang,? ... an all déi aner New Games, sinn dat nëmme kleng Spiller fir den Zäitverdreif oder stécht méi derhannert? Dëst wäerte mir op dësem WE erklären. Dernoft wäerte mir selbstverständlech vill nei New Games kenneléieren an se och spillen.

**Responsabel :** Mai Fischer, Sam Muller, Tom Fischer

**Coorganisateur/partenaire:** Groupe Animateur



► 10.10. – 11.10.2015

### Bastel-Gekniwwels

(weekend de base)

Beaufort

Schluss mat Graskapp & Co., op dësem Weekend kriss du vill nei originell Iddien fir Atelierien. Hei gëtt geschnéppelt, gepecht, Rezepten a verréckt Sportarten ausprobéiert bis et net méi geet. Hei gesäis du wéi een sou eng Aktivitéit opbaut a kriss vill Tipps an Tricks mat op de Wee.

**Responsabel :** Julie Feiereisen, Kim Geller

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



► 17.10. – 18.10.2015

### Sin dës Spiller ze verantworten ?

(weekend de spécialisation)

Erpeldange / Ettelbruck

Wat bedeit et als Animateur bei Aktivitéiten Verantwortung ze droen? Nieft engem theoreteschen Deel iwwert Sécherheet a Verantwortung kucke mir bei enger Rei Abenteuerspiller wéi dës Theorie kann an d'Praxis ëmgese ginn. Dës Stage wend sech och un Animateuren mat fäerdeger Formation, déi zousätzlech Impulser an Know-How fir d'Praxis brauchen.

**Responsabel :** Georges Faber

**Coorganisateur/partenaire :** LGS







## November 2015

► 01.11. – 07.11.2015

### Formationunswoch 1er cycle

Lultzhausen

Wëlls du Kanner eng flott Vakanz bidden an dobäi selwer vill Spaass hunn? Da bass du op dëser Woch genee richteg! Praxisorientéiert léiers du wéi ee Kanner mat Spiller, Atelieren a méi, animéiert, wéi e Grupp funktionéiert a wéi een an enger Moniteursequipe zesumme schafft a sech ameséiert fir sou de Kanner eng onvergiesslech Zäit ze bidden. Fills du dech ugesprach? Da mell dech séier un, fir gutt Stëmmung ass op alle Fall gesuergt...

**Responsabel :** Celia Elsen, Lex Braun, Max Wagner

**Coorganisateur/partenaire:** Groupe Animateur



► 02.11. – 06.11.2015

### Formationunswoch 2e cycle

Eisenborn

An dëser Woch gi mir op d'Roll vum Animateur an, mir behandelen Theme wéi Kommunikatioun a Gruppendynamik mat prakteschen Übungen, mir tauschen eis iwwer éischt praktesch Erfahrungen aus a mir léieren Notiounen vun 1. Hëllef fir am Fall vun engem Accident oder enger Verletzung richteg reagéieren ze kënnen.

**Konditioun :** Formationunswoch 1er cycle a praktesch Erfahrung

**Responsabel :** Anouk Kopriwa, Stéphanie Kieffer



► 14.11.2015

### Les bobos du camp - Formation de recyclage 1<sup>er</sup> secours

Eisenborn

E Stage fir Notiounen an Éischter Hëllef am Fall vun engem Accident an am Fall vu Krankheet ze léieren. Dëse Stage ass op fir all Animateur mat oder ouni ofgeschlossener Formatioun. Dës Formatioun gëtt net fir de Brevet B oder C ugerechent.

**Responsabel :** Christopher Schuh, David Heck

**Coorganisateur/partenaire :** LGS



► 14.11. – 15.11.2015

### Alles kee Problem!

(weekend de spécialisation)

Erpeldange/Ettelbruck

Animateur sinn op enger Kolonie ass verbonne mat enger Reih Erausforderungen a Froestellungen : Wéi reagéieren ech op Autoritéitsproblemer a Regelverstéiss bei Kanner ? Wat kann ech man, am Fall vu Kommunikatiounsschwierigkeeten ennert den Animateur'en? Wéi gin ech em mat Léift a Sexualitéit op der Kolonie?

Zesumme mat iech wëlle mer oppen iwwer dës an aner Froen diskutéieren, eis an déi jeeweileg Situatioun a Persounen era versetzen an op dës Manéier verschidde Léisungsvirschléi erschaffen.

**Responsabel :** Laura Theisen

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



► 21.11. – 22.11.2015

### Zirkus op der Kolonie

(weekend de spécialisation)

Echternach

Op all Camp a Kolonie ass se voll bis uewen hin mat vill verschiddene Saachen! Deem enge seng Freed, deem aner säi Leed! Wie wuel gemengt ass? Ma kloer, d'Jongléierkëscht .. Dëse Weekend probéiere mir all déi verschidde Requisiten, wéi Bäll, Devil Stick, Diabolo, Rola Bola an Eerad aus; jongléieren, balancéieren,...domadder a klären och wéi ee mat Kanner domat schafft. Mir gin awer och drop an, wéi en Zirkusprojet op enger Kolonie kann opgebaut gin, dass herno och e flott Resultat dobäi erauskënn! Wëllkomm ass jiddereen, op een Erfahrung mat dëse Requisiten huet oder net!

**Responsabel :** Sam Muller, Lex Braun

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur





## Dezember 2015

► 05.12. – 06.12.2015

### De roude Fuedem

(weekend de base)

*Hollenfels*

Den Indiana Jones, dee mam Shrek zesummen d'Dornrösche hannert de 7 Bierger aus de Fäng vum Lord Voldemort rett, well deen der Micky Maus de Schatz vum Käptn Jack Sparrow sengem Schëff geklaut huet, brauch dem Batman an dem James Bond seng Hëllef.... Op dat alles sou klappt? Wou ass de roude Fuedem? Oder hu dir de Fuedem scho verluer?

Ma genee dee siche mir! Op dësem Weekend gesi mir net nëmmen, wéi een eng flott Geschicht zesumme setzt mee och, wou, wéi eng Geschicht passt a wéi een déi kann abauen.

**Responsabel :** Marvin Caldarella, Ken Nilles, Max Wagner

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



max. 20  
16 +  
Joer

30€



B

C



## Januar 2016

► 09.01. – 10.01.2016

### Nuetsraid

(weekend de spécialisation)

*Erpeldange/Ettelbruck*

Mir trainéieren den Ëmgang mat Kaart a Kompass, léieren d'Funkprozedur a wenden dëst Wëssen an der Nuecht un, bei enger Expeditioun déi sech gewäsch huet. Pak deng Täscheluucht an a lass !

**Responsabel :** Georges Faber

**Coorganisateur/partenaire :** LGS



max. 40  
16 +  
Joer

35€



B

C



► 16.01. – 17.01.2015

### Modern Dance op der Kolonie

(weekend de spécialisation)

*Eisenborn*

Mir léieren elementar Danzschrétt an och Choreographie déi dem Alter vun de Kanner ugepasst ass.

**Responsabel :** Carlo Köller, Pady Junker

**Coorganisateur/partenaire :** Ecole de musique de l'UGDA



max. 20  
16 +  
Joer

46€



B

C



► 24.01. – 25.01.2015

### Theater op der Kolonie

(weekend de spécialisation)

*Eisenborn*

En Theaterstéck als Projet op der Kolonie, Geschicht spillen virun engem Grupp... Kee Problem! Mir probéieren alles aus, vu Bühnrepräsentanz, Improvisatioun, Deko iwwert e richtegt Theaterstéck erlievs du viles a gesäis, wéi een dat ganz einfach mat Kanner ka maachen!

**Responsabel :** Mai Fischer, Marvin Caldarella, Sam Muller

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



max. 20  
16 +  
Joer

35€



B

C







## Februar 2016

► 20.02. – 21.02.2016

### Kachen a Brachen

(weekend de spécialisation)

Erpeldange/Ettelbruck

Wéi schielen ech eng Ënn ? Wat man ech wann 120 Leit Honger hunn? Vun der einfacher Spaghetti bis bei de leckere Gaumenschmaus, Menüer fir Kanner, Kache mat Kanner.

Ee Weekend fir Käch a Kichebanausen.

**Responsabel :** Magali Margue, Alex Peltzer, Marvin Caldarella

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



► 20.02. – 21.02.2015

### Film- an Tountechnik liicht gemaach!

(weekend de spécialisation)

Eisenborn

Mir maachen e Film, huelen Toun op a verschaffen dat ganzt um Computer.

**Responsabel :** Carlo Köller, Frank Schroeder, Adrien Promme, Philippe Becker

**Coorganisateur/partenaire :** Ecole de musique de l'UGDA



► 27.02. – 28.02.2016

### Sinn dës Spiller ze verantworten ?

(weekend de spécialisation)

Erpeldange / Ettelbruck

Wat bedeit et als Animateur bei Aktivitéiten Verantwortung ze droen? Nieft engem theoreteschen Deel iwwert Sécherheet a Verantwortung kucke mir bei enger Rei Abenteuerspiller wéi dës Theorie kann an d'Praxis ëmgese ginn. Dëse Stage wend sech och un Animateuren mat fäerdegger Formatioun, déi zousätzlech Impulser an Know-How fir d'Praxis brauchen.

**Responsabel :** Georges Faber

**Coorganisateur/partenaire :** LGS



## März 2016

► 05.03. – 06.03.2016

### Owesaktivitéiten an Nuetsspiller

(weekend de spécialisation)

Hollenfels

Op dësem Weekend léiers du wéi een Nuetsspiller organiséiert an ëmbaut. Souwuel Aktivitéiten, fir kleng a grouss Kanner, am Haus wéi och am Bësch stinn um Programm. Wann s du wëlls méi wëssen zu Disco, Veillée, Nuetsspill, Nuetsrallye a villem méi, da mell dech direkt hei un.

**Responsabel :** Marvin Caldarella, Andy Wolff, Valérie Klein

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



► 12.03. – 13.03.2016

### Wéi organiséieren ech eng Kolonie ?

(weekend de spécialisation)

Bourglinster

Eng Aktivitéit als **Responsabel** (Camp/Kolonie/Week-end) beim SNJ/GA organiséieren; wat kënnt do op mech duer? Dëse Stage gëtt dir en Abléck an de Pabeierkrich, déi engagéiert Responsabilitéiten, d'Zesummesetzen an d'Leede vum Staff an d'Entwécklung vu Konzepter a Strukturen fir deng Aktivitéit ze plangen an duerchzeféieren. Mir werfen och e Bléck op dat ganzt Material wat sou op enger Aktivitéit zesummekënnt.

Fir un dësem Stage deelzehuelen, solls du schonn de Brevet d'animateur C hunn (2e cycle ofgeschloss) a schonn op eng Erfahrung vun e puer Kolonien als Animateur kënnen zrëck kucken.

**Responsabel :** Celia Elsen, Lex Braun, Max Wagner

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



gutt ze wëssen



► 19.03. – 20.03.2016

## Musikalesch Atelier'en

(weekend de spécialisation)

Eisenborn

Mir sängen, maachen Bodypercussion a Stomp. Mir bastelen ons Instrumenter selwer a spillen och drop.

**Responsabel :** Carlo Köller, Henri Junck

**Coorganisateur/partenaire :** Ecole de musique de l'UGDA



► 19.03. – 20.03.2016

## Spill a Spaass fir déi Kleng

(weekend de base)

Erpeldange/Ettelbruck

Oh nee! Déi Kanner sinn dach vill ze kléng, wat kann ech wuel mat deene maachen? Op dëser Formatioun léiers du Spiller, Lidder, Dänz a Gebastels, déi och déi kléng Butze faerdeg bréngen.

**Responsabel :** Anne Gantrel

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



► 29.03. - 03.04.2016

## Formation transfrontalière dans la Grande Région

D-Neuerburg



Dans le cadre de la coopération transfrontalière, les partenaires de la Grande Région (Luxembourg, Wallonie, Lorraine, Sarre, Rhénanie-Palatinat, Liechtenstein) organisent ensemble une formation pour animateurs qui peut être validée comme semaine de formation 2e cycle. La formation a comme but de compléter les compétences interculturelles dans l'animation d'activités et d'échanges dans la Grande Région.

**Responsable :** Stéphanie Kieffer

**Coorganisateurs/partenaires :** Cultures et libertés (F), X-Dream (B), A-ha (FL), Europäische Vereinigung für Eifel und Ardennen (D)



► 27.03. - 02.04.2016

## Formationunswoch 1er cycle

Lultzhausen

Wéi betreien an animéieren ech e Grupp Kanner ? Wéi preparéieren a réaliséieren ech e grousst Spill oder een Atelier? Wéi schaffen an ameséieren ech mech mat menge Co-Moniteurs? Wann s du dir all dës Froe stells, a Loscht hues mat anere motivéierte Jonken op eng praxisorientéiert Art a Weis ze léieren wéi ee Kanner eng onvergesslech Zäit bitt, da bass du op dëser Woch genau richtig!

**Responsabel :** Lex Friedl, Anne Gantrel, Alex Peltzer, Kevin Schneider

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur







## Abrëll 2016

► 16.04. – 17.04.2016

### Kaart a Kompass

(weekend de base)

*Erpeldange/Ettelbruck*

Als gudden Animateur hues du natierlech ëmmer Kaart & Kompass dobäi wann s du an de Bësch gees a, fir dass dat Material net nëmme Ballast ass, weise mir dir op dësem Weekend wéi ee sech mat Kaart a Kompass orientéiert a flott Expeditiounen a Spiller fir d'Kanner virbereede kann. Dass dat ganz keng Konscht ass, kann s du op dësem WE bei ville Geleeënheeten selwer ausprobéieren.

**Responsabel :** Lex Braun, Celia Elsen, Max Wagner

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



► 23.04.2016

### Formation fir Formateuren

(fir d'B an C Formatiounen)

*Marienthal/Eisenborn*

Dës Formatioun riicht sech un Animateuren, déi wëlles hunn, Formateur ze ginn. Theme vun dëser Formatioun sinn ënner anerem non-formal Bildung, gesetzlech Basis, Hëllefsmëttel fir Animateuren a Formatiounstechniken.

**Konditioun :** Brevet C an eng grouss Erfahrung als Animateur a Campchef hunn

**Responsabel :** Anouk Kopriwa, Stéphanie Kieffer



► 23.04.-24.04.2016

### Looss et krachen !!

(weekend de spécialisation)

**Wéi ee seng Animatioun mat „Science“ op en neie Level bréngt**

*Hollenfels*

Special Effects, Atelier an Experimenter... fir mat ze maachen an ze erliewen.

**!!!OPGEPASST: keng Theorie!!!!**

**Responsabel :** Michel Wolff, Laurent Thinnès

**Coorganisateur/partenaire :** Fonds National de la Recherche



## Mee 2016

► 07.05. – 08.05.2016

### Plang B

(weekend de base)

*Hollenfels*

Haut geet et an d'Schwämm, dat ass ëmmer eng super Aktivitéit an d'Kanner freeë sech scho wéi wëll. D'Stëmmung ass super, bis mer virun der Schwämm stinn. Oh nee, d'Schwämm ass zou! A wat elo? Leider leeft net ëmmer alles riicht an et muss een heiansdo improviséieren. Dëse Weekend soll dir weisen dass ee bei grouss Pannen, wéi enger Aktivitéit déi ausfällt, awer och bei méi kleng Pannen mat ganz einfache Mëttelen kann d'Kolonie um lafen halen. Ziel vum Weekend ass et dass du dono ëmmer e Plang B an der Täsch hues, a ganz spontan kann s eppes aus dem Aarm zauberen, ouni dofir vill ze organiséieren.

**Responsabel :** Max Wagner, Ken Nilles, Kevin Schneider

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



► 27.05. – 29.05.2015

### Grouss Spiller am Bësch an an der Stad

(weekend de base)

*Erpeldange/Ettelbruck*

Wat kënne mer mat de Kanner haut de Mëtten maachen? Eng Aktivitéit fir d'ganz Kolonie? Iwwer de ganzen Dag? E Spill am Bësch? Wann s du der dës Froen stells an och nach wëlls wëssen wéi een esou eng Aktivitéit organiséiert da mell dech hei un. Hei kriss du Méiglechkeet fir selwer ze plangen an auszuprobéieren.

**!!!Dëse Weekend fänkt Freides owes un!!!**

**Responsabel :** Tom Fischer, Alain Tonnar, Jeanne Jenin

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



gutt ze wëssen



► 15.05. – 21.05.2016

## Formationunswoch 1er cycle

*Weicherdange*

Wëlls du Kanner eng flott Vakanz bidden an dobäi selwer vill Spaass hunn? Da bass du op dëser Woch genee richtig! Praxisorientéiert léiers du wéi ee Kanner mat Spiller, Atelieren a méi, animéiert, wéi e Grupp funktionéiert a wéi een an enger Moniteursequipe zesumme schafft a sech ameséiert fir sou de Kanner eng onvergesslech Zäit ze bidden. Fills du dech ugesprach? Da mell dech séier un, fir gutt Stëmmung ass op alle Fall gesuergt...

**Responsabel :** Tom Fischer, Joy Hoffmann

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



**Juni 2016**

► 04.06. – 05.06.2016

## Erliewnispädagogesche Weekend 1

*Stauséi*

Archaesch Fortbewegungsarten, zu Fouss a mam Kanu, dat sinn d'Inhalter vum Weekend fir all déi Jonk, déi sech fir Bewegung an Erliewen am Naturraum interesséieren. Iwwernuecht a gekacht gëtt am Fräien. Leedung oder Co-Leedung: wéi kann ech e Projet an dem Beräich duerchféieren andeems ech verschidden Aufgaben un e Partner Spezialist ofginn, ouni d'Leedung ofzetrieden.? Da kucke mer wéi mer d'Elementer vum Erliewnis pädagogesch wäertvoll notze kënnen, andem mer eis mat Zilarbecht a mat Reflexiounstechnike beschäftegen. Mir probéieren d'Bedierfnis no Risiko Situatiounen ze ënnersichen, a Piste fir den Ëmgang domat z'erschléissen. Punkto Softskills folgen déi 2 WE enger ähnlecher Struktur, wat ännert sinn déi eenzel Formen vu Bewegung. Iwwer dee Wee léiere mer och wat oder wéi eng Aktivitéit méiglecherweis besser fir deen een an net fir deen aanere Grupp passt

**Responsabel :** Jacques Welter

**Coorganisateur/partenaire :** Service fir Jugend a Chancegläichheet vun der Gemeng Schëffläng, Schëfflänger Jugendhaus, Pangea a.s.b.l.

**Et ass virgesinn dës Formation als Animateur D unzerkennen**

**gutt ze wëssen**



► 18.06. – 19.06.2016

## Integratioun vu Kanner mat enger Behënnerung

(weekend de spécialisation)

*Colmar-Berg*

Wéi kann ech e Kand mat enger Behënnerung a mengem Grupp oder bei engem Spill integréieren? Ass dat iwwerhaupt méiglech? Wéi ginn ech domat ëm? Mat vill eegener Erfahrung vun den Zeltkolonien an enger ganzer Rei v klengen Tricken weise mir dir wou Méiglechkeeten a Grenzen vun der Integratioun op enger Kolonie leien. Natierlech verbonnen mat enger ganzer Rei praktesche Beispiller!

**Responsabel :** Alex Peltzer, Anne Gantrel

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur







## Juli 2015

► 02.07. – 03.07.2016

### Ee Weekend an der Natur

(weekend de base)

*Mersch*

Op dësem Weekend wäerte mir kleng Spiller an Akti-  
vitäten maachen bei deenen et drëm geet engem  
Grupp Kanner de Bësch an d'Natur erëm méi no ze  
bréngen. Spilleresch ginn d'Kanner an der Natur eens  
an erliewen hir eegen Abenteuer. Wann s du dech  
och eng Kéier op esou een Erlefnis mat Kanner oder  
Jugendlechen aléiss, da gëss du hei méi gewuer.

**Responsabel :** Mai Fischer, Sam Muller, Tom Fischer,  
Max Peping

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



max. 20  
16 +  
Joer

35€



B

C



► 04.07. – 05.07.2015

### Hike

(weekend de spécialisation)

*Mersch*

De Wee mat der Kaart a mam Kompass fannen, sech  
een Biwak dobaussen opriichten fir kënnen dréchen  
ze schlofen, wëssen wat ee wéi dobausse kache kann,  
op wat een oppasse muss beim Organiséieren vun  
engem Hike a wéi een sou eng Aktivitéit richtig flott a  
sécher maache kann, alles dat gëss du hei gewuer!

**Responsabel :** Joy Hoffmann, Alain Tonnar, Valerie Klein

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



max. 20  
16 +  
Joer

35€



B

C



## September 2016

► 24.09. – 25.09.2015

### Konstruktions- a Bastelstage

(weekend de base)

*Erpeldange/Ettelbruck*

Wann s du schon ëmmer wësse wollts wéi een op  
engem Camp oder enger Kolonie flott a sécher  
Konstruktiounen mat a fir d'Kanner baue kann, da bass  
du op dësem Weekend genee richtig !

Mir léiere verschidde Kniet a bauen niewent enger  
grousser Konstruktioun aus Holz och eng Afebréck.  
Owes loosse mir den Dag gemittlech mat einfache  
Bastelatelieren auskléngen.

**Responsabel :** Lex Braun, Tom Hermes, Lex Friedl

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



max. 20  
16 +  
Joer

35€



B

C



gutt ze  
wëssen

Ab Januar 2015 kann ee sech fir d'Formatioune  
vum Hierscht 2015 umellen!



## Oktober 2016

► 01.10. – 02.10.2016

### Erlewnispädagogesche Weekend 2

Berdorf

Kloteren um Fiels an en Tour mam Mountainbike, dat sinn d'Inhalter vum Weekend fir all déi Jonk, déi sech fir Bewegung an Erlewen am Naturraum interesséieren. Iwwernuecht a gekacht gëtt am Fräien. Leedung oder Co-Leedung : wéi kann ech e Projet an dem Beräich duerchféieren andeems ech verschidden Aufgaben un e Partner Spezialist ofginn, ouni d'Leedung ofzetreiden? Da kucke mer wéi mer d'Elementer vum Erlewnispädagogesch wäertvoll notze kënnen, andem mer eis mat Zilarbecht a mat Reflexiounstechnike beschäftegen. Mir probéieren d'Bedierfnis no Risiko Situatiounen ze ënnersichen, a Piste fir den Émgang domat z'erschleissen. Punkto Softskills folgen déi 2 WE. enger ähnlecher Struktur, wat ännert sinn déi eenzel Forme vun Bewegung. Iwwer dee Wee léiere mer och wat oder wéi eng Aktivitéit méiglecherweis besser fir deen een an net fir deen anere Grupp passt.

**Responsabel :** Jacques Welter

**Coorganisateur/partenaire :** Service fir Jugend a Chancegläichheet vun der Gemeng Schëffleng, Schëfflenger Jugendhaus, Pangea a.s.b.l.

Et ass virgesinn dës Formatioun als Animateur D unzerkennen



gutt ze wëssen

► 08.10. – 09.10.2016

### New Games

(weekend de base)

Erpeldange

Billy-Billy-Bob, Riesen-Elfen-Zauberer, Ying-Yang,? ... an all déi aner New Games, sinn dat nëmme kleng Spiller fir den Zäitverdreif oder stécht méi derhannert? Dëst wäerte mir op dësem WE erklären. Dernieft wäerte mir selbstverständlech vill nei New Games kenneléieren an se och spillen.

**Responsabel :** Mai Fischer, Sam Muller, Tom Fischer

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



► 30.10. – 05.11.2016

### Formationunswoch 1er cycle

Lultzhausen

Wëlls du Kanner eng flott Vakanz bidden an dobäi selwer vill Spaass hunn? Da bass du op dëser Woch genee richtig! Praxisorientéiert léiers du wéi ee Kanner mat Spiller, Atelieren a méi, animéiert, wéi e Grupp funktionéiert a wéi een an enger Monitricequippe zesumme schafft a sech ameséiert fir sou de Kanner eng onvergiesslech Zäit ze bidden. Fills du dech ugesprach? Da mell dech séier un, fir gutt Stëmmung ass op alle Fall gesuergt...

**Responsabel :** Celia Elsen, Lex Braun, Max Wagner

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



► 31.10. – 04.11.2016

### Formationunswoch 2e cycle

Marienthal

An dëser Woch gi mir op d'Roll vum Animateur an, mir behandeln Theme wéi Kommunikatioun a Gruppendynamik mat prakteschen Übungen, mir tauschen eis iwwer éischt praktesch Erfahrungen aus a mir léieren Notiounen vum 1. Hëllef fir am Fall vun engem Accident oder enger Verletzung richtig reagéieren ze kënnen. Konditioun : Formationunswoch 1er cycle a praktesch Erfahrung

**Responsabel :** Anouk Kopriwa, Stéphanie Kieffer







## November 2016

► 19.11.2016

### Les bobos du camp - Formation de recyclage 1er secours

*Marienthal*

E Stage fir Notiounen an Éischter Hëllef am Fall vun engem Accident an am Fall vu Krankheet ze léieren. Dëse Stage ass op fir all Animateur mat oder ouni ofgeschlossener Formatioun. Dës Formatioun gëtt net fir de Brevet B oder C ugerechent.

**Responsabel :** David Heck, Christopher Schuh

**Coorganisateur/partenaire :** LGS



16 +  
Joer

15€



► 12.11. – 13.11. 2016

### Alles kee Problem!

(weekend de spécialisation)

*Erpeldange/Ettelbruck*

Animateur sinn op enger Kolonie ass verbonne mat enger Reih Erausforderungen a Froestellungen : Wéi reagéieren ech op Autoritéitsproblemer a Regelverstéiss bei Kanner? Wat kann ech man, am Fall vu Kommunikatiounsschwierigkeiten ennert den Animateur'en? Wéi ginn ech ëm mat Léift a Sexualitéit op der Kolonie?

Zesumme mat iech wëlle mer oppen iwwer dës an aner Froen diskutéieren, eis an déi jeeweileg Situatioun a Persounen eraversetzen an op dës Manéier verschidde Léisungsvirschléi erschaffen.

**Responsabel :** Laura Theisen

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



16 +  
Joer

35€



B

C



► 19.11. – 20.11.2016

### Zirkus op der Kolonie

(weekend de spécialisation)

*Echternach*

Op all Camp a Kolonie ass se voll bis uewen hin mat vill verschiddene Saachen! Deem enge seng Freed, deem aner säi Leed! Wie wuel gemengt ass? Ma kloer, d'Jongléierkëscht .. Dëse Weekend probéiere mir all déi verschidde Requisiten, wéi Bäll, Devil Stick, Diabolo, Rola Bola an Eerad aus; jongléieren, balancéieren, ... domadder a klären och wéi ee mat Kanner domat schafft. Mir gin awer och drop an, wéi en Zirkusprojet op enger Kolonie kann opgebaut ginn, dass herno och e flott Resultat dobäi erauskënnt! Wëllkomm ass jiddereen, op een Erfahrung mat dëse Requisiten huet oder net!

**Responsabel :** Sam Muller, Lex Braun

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



16 +  
Joer

35€



B

C



► 26.11. – 27.11.2016

### Bastel – Gekniwwels

(weekend de base)

*Beaufort*

Schluss mat Graskapp & Co., op dësem Weekend kriss du vill nei originell Iddien fir Atelieren. Hei gëtt geschnéppelt, gepecht, Rezepten a verréckt Sportarten ausprobéiert bis et net méi geet. Hei gesäis du wéi een sou eng Aktivitéit opbaut a kriss vill Tipps an Tricks mat op de Wee.

**Responsabel :** Julie Feiereisen, Kim Geller

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur



16 +  
Joer

35€



B

C





## Dezember 2016

► 10.12. - 11.12.2016

### De roude Fuedem

(weekend de base)

*Hollenfels*

Den Indiana Jones, dee mam Shrek zesummen d'Dor-nrösche hannert de 7 Bierger aus de Fång vum Lord Voldemort rett, well deen der Micky Maus de Schatz vum Käptn Jack Sparrow sengem Schëff geklaut huet, brauch dem Batman an dem James Bond seng Hëllef.... Ob dat alles sou klappt? Wou ass de roude Fuedem? Oder hu dir de Fuedem scho verluer? Ma genee dee siche mir! Op dësem Weekend gesi mir net nëmmen, wéi een eng flott Geschicht zesumme setzt mee och, wou, wéi eng Geschicht passt a wéi een déi kann abauen.

**Responsabel :** Marvin Caldarella, Max Wagner, Ken Nilles

**Coorganisateur/partenaire :** Groupe Animateur





# Formation pour Animateur spécialisé 2016

Date	Formation	Lieu	Horaires	
28.11.2015	Freestyle Crew	Marienthal	9.00 - 18.00	
29.11.2015	Freestyle Crew	Marienthal	9.00 - 18.00	
12.12.2015	Freestyle Crew	Marienthal	9.00 - 18.00	
13.12.2015	Freestyle Crew	Marienthal	9.00 - 18.00	
09.01.2016	Journée d'initiation	Marienthal	9.00 - 18.00	
13.01.2016	Journée d'initiation	Marienthal	9.00 - 18.00	
16.01.2016	Escalade	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
17.01.2016	Escalade	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
23.01.2016	Escalade	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
24.01.2016	Escalade	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
30.01.2016	Examen Escalade	Lultzhausen	9.00 - 17.00	
06.02.2016	Tir à l'arc	Marienthal	8.00 - 18.00	
07.02.2016	Tir à l'arc	Marienthal	8.00 - 18.00	
20.02.2016	Tir à l'arc	Marienthal	8.00 - 18.00	
21.02.2016	Tir à l'arc	Marienthal	8.00 - 18.00	
27.02.2016	Examen tir à l'arc	Marienthal	8.00 - 13.00	
05.03.2016	Parc à cordes	Marienthal	8.00 - 18.00	
06.03.2016	Parc à cordes	Marienthal	8.00 - 18.00	
11.03.2016	Training Experts	BNL Saison 1	Lultzhausen	9.00 - 18.00
12.03.2016	Training Trainer	BNL Saison 1	Lultzhausen	9.00 - 10.30
				Klammen
			10.30 - 13.00	MTB
			13.30 - 18.00	Waasser
19.03.2016	Training Wild Cooking	Marienthal	9.00 - 12.00	
19.03.2016	Parc à cordes	Marienthal	8.00 - 18.00	
20.03.2016	Parc à cordes	Marienthal	8.00 - 18.00	
23.03.2016	Training Experts	Marienthal	Marienthal	8.00 - 17.00
26.03.2016	Training Trainer	Marienthal	Marienthal	8.30 - 9.30
				Tandem
			9.30 - 10.30	Teambuilding-Parc
			10.30 - 12.30	Tir à l'arc (3D)
			3.30 - 18.00	Parc à cordes
09.04.2016	Parc à cordes	Marienthal	8.00 - 18.00	
10.04.2016	Parc à cordes	Marienthal	8.00 - 18.00	
16.04.2016	Examen parc à cordes	Marienthal	8.00 - 14.00	
16.04.2016	vtt	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
17.04.2016	vtt	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
23.04.2016	vtt	Lultzhausen	9.00 - 17.00	
24.04.2016	vtt	Lultzhausen	9.00 - 18.00	

## Contact

Service National de la Jeunesse  
Base nautique Lultzhausen  
Maison 2 L-9666 Lultzhausen  
Tél.: (+352) 247-86496  
[freelances@snj.lu](mailto:freelances@snj.lu)

# Formation fir Animateur spécialisé 2016

Date	Formation	Lieu	Horaires	
23.04.2016	Team-Building	Marienthal	9.00 - 18.00	
24.04.2016	Team-Building	Marienthal	9.00 - 18.00	
30.04.2016	Examen TB	Marienthal	9.00 - 13.00	
30.04.2016	Examen vtt	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
07.05.2016	voile	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
08.05.2016	voile	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
07.05.2015	Wild Cooking	Marienthal	9.00 - 18.00	
08.05.2015	Wild Cooking	Marienthal	9.00 - 18.00	
21.05.2016	VTT/Tandem	Marienthal	9.00 - 16.00	
	(Module suppl. Formation vtt Lultzhausen)			
22.05.2016	VTT/Tandem	Marienthal	9.00 - 16.00	
	(Module suppl. Formation vtt Lultzhausen)			
28.05.2016	voile	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
29.05.2016	voile	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
28.05.2016	Wild Cooking	Marienthal	9.00 - 18.00	
29.05.2016	Wild Cooking	Marienthal	9.00 - 18.00	
04.06.2016	Sports nautiques	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
05.06.2016	Sports nautiques	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
11.06.2016	Sports nautiques	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
12.06.2016	Sports nautiques	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
18.06.2016	Sports nautiques	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
19.06.2016	Examen Sports nautiques	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
25.06.2016	voile	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
26.06.2016	voile + Examen voile	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
09.07.2016	Training Experts BNL Saison 2	Lultzhausen	9.00 - 18.00	
10.07.2016	Training Trainer BNL Saison 2	Lultzhausen	9.00 - 10.30	Klammen,
			10.30 - 13.00	MTB
			13.30 - 18.00	Waasser
à définir	Brevet de sauvetage FLNS 1&2	Mersch	8.00 - 9.00	
à définir	Brevet de sauvetage FLNS 1&2	Mersch	8.00 - 9.00	
14.09.2016	Training Experts Marienthal	Marienthal	8.00 - 17.00	
17.09.2016	Training Trainer Marienthal	Marienthal	8.30 - 9.30	Tandem
			9.30 - 10.30	Teambuilding-Parc
			10.30 - 12.30	Tir à l'arc (3D)
			13.30 - 18.00	Parc à cordes
18.09.2016	Training Wild Cooking	Marienthal	9.00 - 12.00	



Beuecht wegl bei der Umeldung, dass verschidden Formationen  
sech iwerschneiden. Deemno muss du dech fir eng dovun entscheeden  
fir 100% vun der Zeit kennen dobei ze sin!

## Contact

Service National de la Jeunesse  
Base nautique Lultzhausen  
Maison 2 L-9666 Lultzhausen  
Tél.: (+352) 247-86496  
[freelances@snj.lu](mailto:freelances@snj.lu)





# KOLONIEHIKENATURSÉCHERHEETWËSSENSCHAFT

Boîte postale 707 • **Adresse postale**  
138 blvd de la Pétrusse • L-2017 Luxembourg  
Tél. : (+352) 2478-6465 Fax : (+352) 46 41 86  
**Adresse siège**  
info@snj.lu • www.snj.lu



MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE,  
DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE  
Service national de la jeunesse